



*Ces dernières années, les relations économiques et commerciales entre le Canada et les pays d'Afrique du Nord se sont diversifiées de façon remarquable (échanges commerciaux, transferts de technologies, partenariats et coentreprises).*

*Les initiatives prises par les gouvernements de cette région pour libéraliser davantage leur économie, entre autres sur le plan du commerce et de l'investissement étranger, ont contribué à cette expansion, et elles augurent bien de l'avenir des relations commerciales bilatérales.*

*Le Canada a bien l'intention de poursuivre et de développer ses relations commerciales avec l'Afrique du Nord par la mise en valeur et le partage de ses compétences, qui se trouvent à la fine pointe de la technologie dans plusieurs domaines.*

*Les entreprises qui participent à l'exposition et à la conférence méditerranéenne de l'industrie pétrolière et gazière de 1994 (MOEX) dans l'île de Malte et à la mission du secteur des hydrocarbures parrainée par les gouvernements du Canada et de l'Alberta sont la preuve de nos compétences dans ce domaine. À titre de ministre du Commerce international du Canada, je suis très heureux de vous les présenter. J'espère qu'elles pourront, dans leur domaine respectif, contribuer au développement économique et humain de l'Afrique du Nord. La coopération canado-nord-africaine prospère depuis plus de 30 ans. J'espère que cette mission sera l'occasion d'un autre succès.*

ROY MACLAREN